

# El Menorquin,

Periódico literario, científico é industrial.

Se publica todos los dias excepto los lunes y siguientes á festivos.

## Puntos y precios de suscripcion.

**En Mahon.....**—Tip. de Fábregues, hermanos.  
Precio: 6 reales al mes, adelantados.  
En los demás pueblos de la isla, al precio de 7 rs. vn. adelantados.  
**Fuera de la Isla.** Remitiendo el importe de la suscripcion por trimestres adelantados, en sellos ó libranza.  
Precio: 24 rs. vn. trimestre.

Año II.—Núm. 263.

Director y Editor responsable:

Bernardo Fábregues y Sintés.

## Anuncios y Reclamos.

Los suscritores, un centimo de real la letra.  
Los no suscritores doble. Adelantado.  
Y las repeticiones á la mitad de precio.  
Los titulos, estados y viñetas se pagarán por la dimension que ocupen.

Administracion y Redaccion: calle del Norte, 1.  
Horas de oficina para anuncios: de 9 á 1 de la mañana.

Mahon, viernes, 1.º de noviembre de 1867.

## Crónica General.

### ESPAÑA.

#### Del Lloyd de España:

Como muestra de lo necesario que es el que los labradores introduzcan reformas en sus procedimientos de cultivo, copiamos las siguientes líneas de un artículo publicado por el *Porvenir* de Jerez:

« Los jerezanos han labrado cortijos, han cultivado viñas, han criado ganados, han guardado los vinos para envejecerlos; pero todo esto lo ha hecho el cuerpo, sin ninguna participacion del espíritu; lo ha hecho la rutina sin ninguna ayuda de la inteligencia.

Cogia trigo porque Dios se lo daba; hacia vinos porque habia uvas; aprovechaba ganados porque el campo los alimentaba; pero no sabe ni nunca ha sabido porque se pierde la cosecha, porque la uva no da vino, por qué el vino se tuerce, por qué el ganado enferma, por qué los precios bajan.

Nunca ha sabido ni sabe de que manera pudiera recoger mas trigo, como pudiera sacar mejor vino, como pudiera conservar y mejorar su vejez, como alimentará con mas provecho el ganado.»

Si esto hay que decir de los labradores jerezanos, ¿ qué diremos de los de otras provincias indudablemente mas atrasadas?

Nos parecen interesantes los siguientes párrafos de una correspondencia de Madrid, que publica el *Euscalduna*:

« La cuestion de subsistencias, dice, que de tanta importancia es y tan digna por lo mismo de ocupar la atencion del gobierno, está siendo objeto de meditacion y estudio al par que de indicaciones oportunas del gabinete á las autoridades y corporaciones locales y provinciales.

Lo desigual de la última cosecha y las diversas circunstancias en que se encuentran las provincias, han hecho que en los merca-

dos se note una desigualdad muy notable en los precios, resultando que en unas provincias se puede obtener el trigo á 40 reales fanega mientras que en otras ha llegado á 80.

Para salvar tan notable desproporcion, han resuelto ya algunos municipios acudir por sí á comprar grandes partidas de grano en las plazas extranjeras donde con mayores ventajas se obtenga, é importarlas para venderlas al precio exacto que tenga de coste. De esta manera los pueblos tendrán trigos bastantes y una garantia de que los valores del cereal no llegarán mas allá del que verdaderamente deba tener.

Se espera que la iniciativa tomada por aquellos municipios servirá para que igual conducta adopten los de cuantos pueblos se hallan en el caso de hacerlo con lo cual se habrán conjurado los excesivos temores que se tenían de que el pan llegase á encarecer, produciendo grande necesidad en las clases pobres.

Otro asunto de grandísimo interés que no olvida el gobierno, por mas que sea lamentablemente lenta la marcha que se sigue para resolverlo, es el de la minoracion de derechos y anulacion de otros de los muchos que ligan y aprisionan el desarrollo de nuestros intereses marítimos. Siempre fué urgente dar expansion á la marina mercante, pero nunca como ahora que el comercio y la industria languidecen y necesitan que se les dé cuanta ayuda y garantías puede y debe dar un gobierno. La comision encargada de estudiar tan importante cuestion, trabaja, pero no tanto como fuera de desear. Esto, no obstante, puede esperarse que uno de los asuntos que se discutirán primero en las Cortes, luego que empiece la legislatura próxima, será el de que hablo, y su resolucion favorable no tardará si los diputados se apresuran para ganar el tiempo que hasta ahora se ha perdido.»

#### CÓRICO PORTUGUÉS.

Se ha recibido ya en un tomo la nueva ley general de administracion civil, recién-

temente promulgada en Portugal, verdadero código administrativo, que ha reorganizado las parroquias, los municipios y los distritos ó provincias, bajo la base de una amplia descentralizacion.

Esta ley es un trabajo de gran estension é importancia, que en otros paises hubiera sido ruidosamente discutido por espacio de muchos años, provocando no pocas ni pequeñas crisis políticas, y que en Portugal ha sido realizado pronta y modestamente, con la actitud y la sana intencion que garantizan el éxito.

Portugal tiene, de hoy mas, una excelente base en que fundar su administracion local y financiera; una ley que dará importancia al municipio, que facilitará el planteamiento de las reformas subsiguientes, asi como el ejercicio de la iniciativa individual, y que devuelve su libertad á los ciudadanos sometidos á una centralizacion excesiva, de quienes refiriéndose á los de Francia, decia con sobrada razon Royer Collard que « las leyes los hacian libres y la administracion esclavos.»

Portugal, como dice muy acertadamente uno de nuestros mejores diarios de provincia y recuerda *El Imparcial* de Madrid, ha llegado al período feliz en que la desconfianza no es la fuente de donde manan las leyes: otro espíritu muy diverso prevalece en las que se ha dado en estos últimos tiempos, merced á la paz que allí se disfruta, al genio culto y suave de la poblacion portuguesa y á su contacto con los pueblos extranjeros, á cuyas costumbres y civilizacion no es refractaria.

## Crónica local.

**MEJORA.**—Ha empezado la recomposicion de la carretera que conduce á Villa-Carlos. Era una obra que ya empezaba á ser muy necesaria en atencion á lo transitada que se ve continuamente dicha carretera. Damos las gracias á nuestro celoso municipio.

Mañana se ojeentará en nuestro coliseo la primera funcion lirica de la presente temporada...

No habiendo tenido efecto el domingo anterior la junta general ordinaria de la Sociedad de socorros mútuos...

Gaceta que publican varios periódicos:

«EL TIEMPO.—El pan y el aceite suben, faltan dinero y trabajo;— el agua a chubascos viene;— no da ocupacion el campo;— los pobres se multiplican;— tambien aumentan los vagos;— inauguran sus azanas...

BOLETIN RELIGIOSO.

Santo de hoy. La fiesta de todos los Santos. CULTOS. CORTE DE MARIA.— Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. la reina de todos los Santos y Madre del Amor hermoso...

ORDEN DE LA PLAZA

del 31 de Octubre de 1867. Servicio para el 1.º de Noviembre. Jefe de dia: D. Nicomedes Ruiz Capilla...

Seccion Maritima.

Movimiento del puerto.

Buques entrados y fondeados en el Lazareto. Nacionales. DE CIVITAVECCHIA. En 30 d. berg. gta. Lepanto, de 204 t. c. don Benito Carreras...

Gabriel Darrer, con 11 trip., trigo y habas.-- Consignado al Sr. Estela.--10 d. c. Estrangeros.

En 25 d. gta. Independiente, de 139 t., c. Sr. Pertuso, con 9 trip. y trigo.--10 d. c.

Entrados a libre plática. Nacionales. DE CIUDADELA. En 1 d. pailebot Joven Africano, de 32 t., c. D. B. Maspochi...

DE ALCUDIA. En 11 d. laud S. José, de 18 t., p. Guillermo Enseñat, con 3 trip., 3 pas., carbon y paja.-- Consignado al Sr. Estela.

Salidos el 30. PARA PALMA. Laud S. Antonia, c. D. Guillermo Berga.

PARA MALAGA. Tartana Firenze, c. Sr. Angelo D' Ottonne.

PARA SEVILLA. Pera. gta. S. Bartolomé, c. D. José Juan.

PARA LA GARRUCHA. Pera. gta. Castaignier, c. M. Castaigne. Berg. St. Pierre, c. M. Jeanselme.

PARA CARTAGENA. Tartana esp. Paquita, c. D. Juan Garcia.

PARA VALENCIA. Bdra. Quinta, c. D. Mateo Maiquez.

PARA CADIZ. Jabeque esp. 2.ª Dolores, p. Bartolomé Mas.

PARA ALICANTE. Laud Para, c. D. Vicente Morales. Laud Almas, c. D. José Dolz.

PARA SANTA POLA. Laud S. Salvador, c. D. José Alarcon.

Laud S. José, c. D. Tomás Lopez.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.

Table with columns: Dias, Barometro a las 7 h. m., Termóm. centigrado (Max, Min), Higrometro a las 9 m., Pluviómetro en milim., Secundidad media, Viento a las 9 h. mañana (Direccion, Fuerza), Fuerza sobre el viento cambiado a miligramos.

Afecciones astronómicas de hoy.

SOL. Sale a las 6 h. y 28 ms. — Pónese a las 4 h. y 59 m.

LUNA. — Sale a las 10 h. y 41 m. m. — Pónese a las 8 h. y 50 m. n.

ALCANCE.

El vapor Menorca fondeó en este puerto a las 3 y 5 de la tarde de ayer.

Condujo a mas de la correspondencia, 33 pasajeros de Barcelona y 11 de Alcudia.

De los periódicos recibidos copiamos lo siguiente:

Del Diario de Barcelona:

A la una de la tarde del 29 zarpó de este puerto con dirección al de Civitavecchia el vapor de guerra Leon, conduciendo a su destino al embajador español cerca de la Santa Sede, Excmo. señor don Alejandro de Castro.

El 15 de noviembre saldrá de Cádiz para Santa Cruz, Puerto Rico y Habana el vapor correo «Antonio Lopez.»

Partes telegráficas particulares de la prensa asociada.

Madrid 27 de octubre. La Gaceta publica un Real decreto nom-

brando embajador cerca de la Santa Sede a D. Alejandro de Castro en reemplazo del conde de San Luis, que por el estado de su salud cese de desempeñar este cargo.

Paris 26 de octubre.

Esta mañana ha salido para Civitavecchia la escuadra acorazada escoltando los trasportes de tropas.

Corre el rumor de que Garibaldi ha derrotado a los soldados pontificios en Monte Rotondo y que los garibaldinos han sido rechazados en Viterbo.

Paris 27 de octubre.

Un parte telegráfico de Florencia dice que corria el rumor de haber abdicado Victor Manuel, al mismo tiempo que la noticia de que el príncipe Humberto tomaba el mando en jefe del ejército italiano.

El señor Pépoli ha llegado a Paris. El general Cialdini se niega a formar el ministerio italiano.

Garibaldi ha puesto sitio a Monterotondo con 5,000 hombres.

La escuadra francesa ha llegado a Civitavecchia. El telégrafo romano está interrumpido.

Paris 28 de octubre.

El Monitor cree que Garibaldi ha partido de Monte Rotondo y que ha marchado sobre Roma.

Continúa el embarco de tropas en Tolon. Florencia 27.—Se ha encargado al general Menabrea la formacion del nuevo ministerio.

Nueva-York 25.—Juarez ha sido reelegido Presidente de la republica de Méjico. Ha sido desterrado Santa Ana.

Paris 28 de octubre.

Se ha constituido el nuevo ministerio italiano. El Rey ha publicado un manifiesto en el que dice que la observancia de los tratados es una deuda de honor y declara que reina un completo acuerdo entre Italia y Francia.

Este manifiesto ha producido excelente efecto. Paris 29 de octubre.

El Monitor publica un decreto convocando las Cámaras para el 18 de noviembre.

El gobierno ha remitido a los agentes diplomáticos en el extranjero una Nota circular en la que dice que el objeto de la expedicion a Roma es hacer cumplir el Convenio del 15 de setiembre y no volver a empezar la ocupacion de los Estados Pontificios, y declara que la Francia no está animada de ningun sentimiento hostil contra la Italia, pero que desea llamar la atención de las potencias sobre la cuestion romana.

Garibaldi tomó a Monte Rotondo el 27 y marchó inmediatamente sobre Roma. Despues de este suceso se carece completamente de noticias.

Cotizacion oficial de las bolsas de Madrid, Paris y Londres del dia 29 de octubre.

Madrid.—3 por 100, 31-85, y 75, y 32 y 32-15 pequeños.—Diferido, 31 y 31-08.—Obligaciones del Estado por subvenciones de ferro-carriles, 64-50.

Paris.—3 por 100 francés, 67-85 — 4 1/2 por 100 id., 97-85.

Londres.—Consolidados, 94 1/4 a 3/8.

# BOLETIN DE ANUNCIOS.

## Alcaldía Constitucional de Mahon.

Habiendo fallecido en Argelia Francisco Marquis y Camps, hijo de Francisco y Magdalena: Francisco Barceló y Seguí hijo de Pedro y Magdalena; y Buenaventura Bastian, hijo de Sebastián, cuyas fés de óbito existen por copias en la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad, se pone en conocimiento del público para que los herederos de aquellos a quienes interese puedan pasar á recoger los documentos referidos. Mahon 28 octubre de 1867.—Pedro Mir y Pons.

## D. Ramon Salinas y Góngora juez de primera instancia del partido de Mahon.

HAGO SABER: que el dia siete de noviembre próximo, á las once de la mañana, se procederá en la audiencia de este Juzgado á la subasta y remate de una porcion de terreno de diez y media barcillas sembrado, sita en Binicalaf del término de esta ciudad, con parte de un abrevadero, cisterna y pozo, perteneciente á los sucesores de Antonio Pons y Mercadal con arreglo al pliego de condiciones que obra en poder del infrascrito Escribano; pues

asi lo tengo mandado á solicitud de los interesados en auto de ayer dictado en el expediente promovido por los mismos sobre dicha venta. Dado en Mahon á diez y siete octubre de mil ochocientos sesenta y siete.—Ramon Salinas y Góngora.—Francisco Andreu y Pons, Esno.

HAGO SABER: Que el dia 14 de noviembre próximo á las once de la mañana, se procederá en la audiencia de este Juzgado á la subasta y remate de una casa sita en esta ciudad y calle Nueva número 23, perteneciente á la herencia de Pedro Puigserver y Llambias, bajo las condiciones contenidas en el pliego que queda de manifiesto en la Escribanía del actuario: pues asi lo he mandado á solicitud de los interesados en el expediente instruido al efecto. Dado en Mahon á 24 de octubre de 1867.—Ramon Salinas y Góngora.—Por su mandado, Juan Pons, Esn.

## Sociedad de Socorros Mutuos y Monte-Pio de Mahon.

No habiéndose reunido suficiente número de socios para la celebracion de la Junta General ordinaria convocada para el 27 del actual,

con auencia de la autoridad se convoca de nuevo para el domingo próximo, dia tres de noviembre, á las tres de la tarde, en las Casas Consistoriales de esta ciudad. Mahon 31 de octubre, 1867.—Por disposicion del Sr. Presidente, Nicolás Fabregues Srío.

## VILLA DE MADRID.

Confitería de Todorí  
AL LADO DEL TEATRO.  
Además de frescos tumbats, palos jacobos, merengues otras pastas y dulces, se encontrarán para la festividad de Todos los Santos gran variedad de Panellets al estilo de Barcelona.

## VINO GENEROSO,

seco y dulce, apropiado para postres.

Se encontrará de varias clases en el establecimiento de Prats, calle Arravaleta, á un precio muy Arreglado.

= 22 =

Lo seu cos es tan perfet;  
son las sevas mans tan monas;  
es tan petit lo seu peu  
que se clava hallá on lo posa.

Tan agradable es sa veu  
com el cant q' un ausell dona,  
y es tan pura y tan modesta  
que casi parlar no goza.

Si dú's panaret al bras  
es d' una manera airosa,  
y le gracia en tot cuant fá  
y en tot se demostra bona.

En fi, vos dic qu' es tan guapa,  
te mes sal aquesta al-lota,  
que no tenen sas salinas  
d' Addaya ni de Mongofra.

9 Febrer de 1867.

## ¡ ADIOS PIPA !

Décimas dedicadas al Sr. Don Josep M. Fivaller de Fivaller.

en la época en que encare estava prohibit s' us y sa sembra des tabac pota.

¡ No podem sembrá tabac!  
¡ ses acabat sa chiripa!  
Teng d' arrinconá sa pipa,  
y viure com un vitrac,  
assó es lley de colca mac,  
de colca mal fumadó,  
perque es tabac de Mahó  
es aromatic y fi,  
y per noltrus podem di:  
que no s' en cuy de milló.

Adios pipa sandunguera  
y gustós tabac de pota;  
ja no me veurá s' al-lota  
fumant anarli derrera;  
mes serio qu' una somera  
y sensa sebre que fé,  
mil vegadas pensaré



**CONSERVACION DE LA DENTADURA.**

MR. JULIAN TICOULAT, ha llegado á esta ciudad con un gran surtido de dientes y dentaduras enteras, y para conocimiento del público se fijan los precios siguientes:

Dientes sueltos de 20 á 100 rs. uno. Dentaduras enteras de 640 á 2,000 rs. una.

Todas estas clases de piezas se trabajarán sobre oro y cautehuc, y serán construídas por medio de una máquina de vapor.

Dichas piezas no se pagarán hasta el término de seis meses ó un año, á fin de que el dueño quede satisfecho.

Limpia la dentadura, dejando su esmalte natural, endereza los dientes á niños de corta edad.

Empasta y orifica los dientes y muelas cariados é impide que la carie pase mas adelante.

Estrae dientes, sobredientes y muelas con la mayor facilidad.

Pasará á domicilio y vive en la calle de Adnover número 17.

SE desea un muchacho de 12 á 15 años para aprendiz de alfarero, (teulé); en la ca-

lle del Angel n.º 11, informarán, espresando las condiciones. 2n.

**SIRVIENTE.** — Hay uno que desea hallar colocacion, sabe leer y escribir y servirá tambien como cochero. Calle del Cármen, 29. 2p.

**PANELLETS**

al estilo de Barcelona, para la festividad de Todos los Santos, se encontrarán en gran variedad igualmente que mil otras clases de dulces finos, pasteles, merengues, yemas incluidas las de coco, encurtidos, aceitunas sevillanas y rellenas, cera en gran variedad, y mil otras cosas que seria prolijo enumerar, en la confiteria de la Real Casa calle Nueva n.º 39. 1n.

**PIANINO,**

para vender, lo está uno magnífico, oblicuo y de siete octavas. Informarán en esta IMPRENTA.

**VAPOR MENORCA.**

Saldrá el domingo á las 8 de la mañana para Alcudia y Barcelona. Admite carga y pasajeros y se despacha calle de la Infanta núm. 26.

**TEATRO.**

COMPANIA LIRICO-ITALIANA.

1.ª quincena. 1.ª funcion. Para el sábado 2 de noviembre.

El drama lírico en 4 actos, de Temistocles Solera, música del Mtro. Verdi, titulado:

**LOS LOMBARDOS**

EN LA PRIMERA CRUZADA, Ó SEA

LA TOMA DE JERUSALEN POR LA ARMADA CRISTIANA.

REPARTO.

- Arvino. . . . . Sr. Ferretti.
- Pagano. . . . . Sr. Coll.
- Viçinda. . . . . Sra. Zamperoni.
- Giselda. . . . . Sra. Novelini.
- Pirro. . . . . Sr. Parodi.
- Prior de Milan. . . . . Sr. N. N.
- Oronte. . . . . Sr. Fabris.
- Sofía. . . . . Sra. Sibiani.

Esclaustrados, Piores, Aventureros, Soldados del palacio de Folco, Embajadores, Caballeros y Guerreros Cruzados, Peregrinos, Mujeres lombardas y del Harem, Virgenes.

Entrada general 2 rs. A las 7 1/2.

Por todo lo que va sin firma, El Director y Editor responsable, Bernardo Fábregues y Sintet.

TIPOGRAFIA DE FABREGUES HERMANOS, CALLE DEL BORTS, 4.

— 24 —

ab lo que l' avi me deya:  
«Bernat si els homú d' ideya  
estudia es temps que vé.»

3.ª

Tot va de mal á pitjó;  
tant com vá mes y perdem,  
y yo trop qu' arribarem  
á morí d' un esclató;  
ningú se pot dá raho  
de tan notable mudanza;  
s' enteniment ja no alcanza  
á quin punt arribará  
la cosa; si ha de durá  
may gosarém de bonanza.

4.ª

Adiós pipa, que sa falta  
que jo trop que me farás  
será mes que si em llevás  
d' un passic un tros de galta;  
si sa malicia m' cecalla,  
fumadors, no ho estrañeu,  
que no sé donarme preu  
ni rahó de lo que passa  
ó teng cap de carabassa  
ó anam pitjó que l' añ deu.

**UNA AL-LOTA.**

Voltros qui per les ciutads  
cercau al-lotas hermosas,  
veniu ab jo á sa campina  
y vos mostraré una al-lota,  
mes pulida y mes galant,  
mes amable y mes graciosa,  
qu' es sa flor de tolas cuantas  
té avuy s' illa de Menorca.

Revollosos te' s cabeis  
y mes negras q' una mora;  
uys negras també, que brillan  
com una pedra preciosa.  
Te' s nasset mes ben formad  
qu' es d' un angel; una boca  
tan vermea y tan petita  
com una madura herbosa.  
Lo sol ha teñit sa cara  
y sas galtas una rosa;  
no ya marfil com sas dents  
qu' en na riura á totom mostra.